

BALTISKA INSTITUTET

THE BALTIC SCIENTIFIC INSTITUTE IN SCANDINAVIA

BOX 16 042 • 103 21 STOCKHOLM 16 • TELEFON 21 31 47 • 20 70 61
BANK: SVERIGES KREDITBANK • POSTGIRO 25 58 71-6 • BANKGIRO 615-1484

1974.g. 26 aprīlī

Valdim Muižniekam
2318 Gull Road
Kalamazoo, Mich 49001
U.S.A.

Sveiks, Valdi:

Es arī no savas puses gribu pateikt dažus vārdus par Ekmana grāmatu, kas var jums fondā palīdzēt izkīrties par atbalsta piešķiršanu. Es strādāju institūtā, un grāmatu esmu pamatīgi redigējis. Pavisam kopā, ~~grā~~ manuskripts tiks trīs reizes pārlasīts, lai tad nu vienreiz būtu pareiza angļu valoda vienam "Emigrantam" zinātniekam. Ekmanis jau labi pārvalda angliiski, taču šur tur ir kļūdas, uzlabojumi, ~~un~~ nepieciešami, un citi stilu jautājumi. Es varu jums arī pateikt, ka mēs esam vadījušies no principa - kaza dzīva, vilks paēdis, kas attiecas uz politisko saturu. Tas ir, grāmatā nebūs izdarīts lačapakalpojums mūsu rakstniekiem Latvijā. Šīnī lietā mēs esam daudz iejūtīgāki Stokholmā, jo esam tik tuvu Latvijai.

Grāmatas izdošana arī institūtam svarīga lieta. Mēs taisam ofensīvu ~~Zviedru valdībai~~, lai mums ^{ar} regulāri piešķir valsts atbalstu mūsu pasākumiem. Mēs gribam izveidot institūtu par Eiropas centru baltiešu studijām, pētniecības materiāliem Eiropā. Ta kā šīs grāmatas publicēšanai nav gadījuma raksturs, bet sākums ~~izkīrties~~ citu nozīmīgu darbu publicēšanai. Mēs ceram uz zviedru valdības atbalstu tālākam darbam.

Tad Tu redzi, ka ir svarīgi, ka mums ~~arī~~ šīs grāmatas izdošana sekmētos. Mums faktiski pietiktu ar 7,000 dol. lai manuskriptu varētu nodot spiestuvei jūlijā, citādi tā neakceptē to. Pārejo summu var uz parādu, ar cerību, ka savācam naudu. Vai fonds nevarētu piešķirt 5,000 dol? Mēs lūdzam arī atbalstu no BPLA kultūras fonda, ALA, LNA kanādā, LAA, Humanistu apvienības Zviedrijā, un no INF. No pēdējās nav daudz ko cerēt. Bet, izņemot BPLA, cik tad pārejie var daudz piešķirt? Varbūt Tu vari sazināties ar Gravu un Spilneru, un vienoties, ka jūs trīs varat sadabūt tos 7,000, un pārejo summu tad mēs cerēsim dabūt no pārejām organizācijām. Nebūs jau viegli, taču jāspiež ir. Esmu jau brīdinājis Gravu un Spilneru par šo lietu, un nākam nedēļ izsūtīšu viņu organizācijām arī oficiālu ielūgumu.

Mēs ļoti ceram uz fonda atbalstu, jo tas jau tas stūrakmens šīnī akcijā.

Paldies par sveicieniem,

Ar labākiem novēlējumiem,